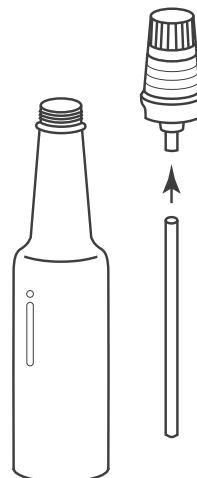
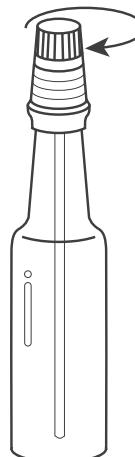


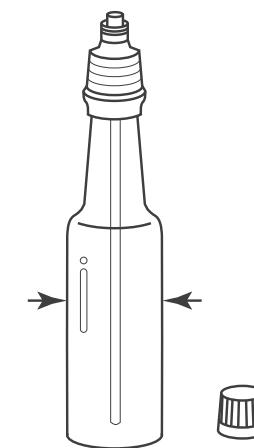
1.



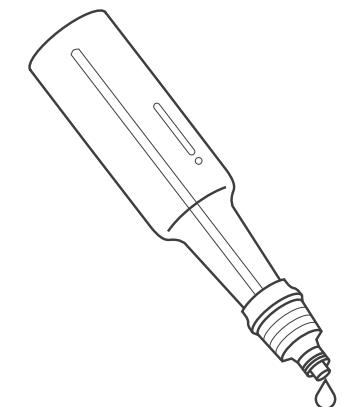
2.



3.



4.



HU - ADAGOLÓFEJ

A többször használható, gyerekzásás kupakkal szerelt, vegyszerálló adagolófej alkalmas a Metabond üzemanyag-adalékok biztonságos, könnyű, pontos kímélezésére, és a gépjárművek - akár szeleppel szerelt - tankjába történő beöntésére.

Az adagolófej beöntő szája rugós cseppenésgátlóval van ellátva, ami a kupak visszatekerését követően a szagok terjedését is meggátolja.

Ürtartalom: 20 ml.

Használata:

1. A csővet erőteljesen illessze az adagolófej alsó részén lévő csonkba.
2. Csatlakoztassa a már kompletten adagolófejet az üzemanyag-adalékkal feltöltött flakonra, de ne túl erősen! (Épp csak annyira, hogy ne jöjjön ki semmi levegő, amikor zárt állapotban összenyomja a flakont.)
3. Nyomja le és tekerje le a gyerekzásás kupakot, majd kezdje **finoman, nagyon lassan** nyomni a flakont, hogy az adagolófejet a megfelelő szintre feltöltsé!
4. Öntse a gépjármű üzemanyagtankjába a kimérít folyadékot! Határozottan nyomja le és tekerje vissza a kupakot!

Figyelem!

Ne felejze, ez egy teljesen zárt rendszer, úgy tervezették, hogy az adagolófej mindenkorán marad, míg az ki nem ürül! Egy következő Metabond üzemanyag-adalék megbontását követően újra használhatja.

EN - DISPENSER HEAD

The reusable chemical-resistant dispenser, with child-proof cap is suitable for Metabond fuel additives to be measured out safely, easily and accurately, and to be filled into automotive fuel tanks, even to ones fitted with a valve.

The pouring mouth of the dispenser head is fitted with a spring-loaded drip stop, which also prevents the spread of odors after the cap is refitted.

Capacity: 20 ml.

Usage:

1. Firmly insert the tube into the nipple on the underside of the dispenser head.
2. Screw the complete dispenser head onto the fuel additive bottle, but not too tightly! (Just enough so that no air comes out when you squeeze the closed bottle.)
3. Push down and unscrew the child-proof cap, then **gently and slowly** press the bottle to fill the dispenser head to the correct level.
4. Pour the measured additive into the vehicle's fuel tank. Firmly push down and refit the cap.

Attention!

Remember, this is a fully sealed system designed to keep the dispenser head on the fuel additive bottle until it is empty! You will be able to reuse it on another Metabond fuel additive.

SK - DÁVKOVACIA HLAVA

Znovupoužiteľná dávkovacia hlava s detskou poistkou, ktorá je odolná voči chemikálii. Je vhodná na bezpečné a presné vymeranie Metabond prísad do pohonných hmôt a na ľahké naliatie do nádrže vozidiel - aj pri vozidlách vybavených s klapkou v hrdle nádrže.

Vrchná časť dávkovacej hlavy má zabezpečovací systém voči kvapkaniu, ktorá po zatiahnutí uzáveru zabraňuje aj šírenie pachu.

Objem: 20 ml

Použitie:

1. Plastovú trúbku silno natlačte na protíkus, ktorý je na spodnej strane dávkovacej hlavy.
2. Kompletnú dávkovaciu hlavu zaskrutkujte na plastový flákón naplnený prísadou do pohonnej hmoty, ale nie silno! (Len takou silou, aby ste nevedeli vytlačiť vzduch z uzavoreného flákónu.)
3. Tlačte dole a vytocte uzáver s detskou poistkou, potom začnite **jemne, veľmi pomaly** stlačať flákón, aby ste naplnili dávkovaciu hlavu na potrebné množstvo.
4. Nalejte vymeranú dávku do nádrže vozidla. Silnejšie tlačte dole a zatiahnite uzáver.

Pozor!

Nezabudnite, že to úplne uzavretý systém, ktorý bol navrhnutý tak, že dávkovacia hlava dovtedy zostáva na plastovom flákóne, kým sa flákón nevyprázdní! Po otvorení novej príslušnice Metabond je možné ju znova použiť.

RO - DOZATOR

Dozator reutilizabil, rezistent la substanțe chimice, cu capac de protecție pentru copii, potrivit pentru dozarea precisă, usoară și în siguranță a aditivilor de combustibil Metabond și pentru a fi adăugate în rezervoarele de combustibil auto, chiar și la cele dotate cu o supăpă.

Gura de turnare a capului dozatorului este prevăzută cu un opritor de scurgere care previne de asemenea, răspândirea mirosurilor după montarea capacului.

Capacitate: 20 ml

Utilizare:

1. Introduceți ferm tubul în locașul de pe partea inferioară a capului dozatorului.
2. Înșurubați complet dozatorul pe flaconul de aditiv cu combustibil, dar nu prea strâns! (Destul pentru a nu ieși aer atunci când apăsați flaconul închis.)
3. Apăsați ferm în jos și deșurubați capacul cu protecție pentru copii, apoi apăsați **ușor și încet** lateralele flaconului pentru a umple capul dozatorului la nivelul dorit.
4. Turnați aditivul măsurat în rezervorul de combustibil al vehiculului. Apăsați ferm în jos și montați înapoi capacul.

Atenție!

Nu uități, acesta este un sistem complet etanș conceput pentru a menține dozatorul pe flaconul de aditiv cu combustibil până se golește! Îl veți putea reutiliza pe un alt flacon de aditiv de combustibil Metabond.